

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
Place du Portage, Phase III
Core OA1\Noyau OA
11 Laurier St.\11, rue Laurier
Gatineau
K1A 0S5
Bid Fax: (613) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Business Transformation and Systems Integration
Service/Division de transformation des opérations et
d'intégrat
Special Procurement Initiative Dir
Dir. des initiatives spéciales
d'approvisionnement
11 Laurier, Place du Portage III
12C1
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Reservation Service Parks Canada	
Solicitation No. - N° de l'invitation 5P004-100125/B	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client 5P004-100125	Date 2012-03-28
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$XE-666-23702	
File No. - N° de dossier 666xe.5P004-100125	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-04-12	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Whissell, Pierre G.	Buyer Id - Id de l'acheteur 666xe
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1424 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-8303
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Demande de Soumissions (DDS)
pour Service de réservation
pour Parcs Canada
N° de l'invitation 5P004-100125/B

Le suivant est un résumé des amendements publiés à date.

Amendement No.	Description	Date	Commentaires
1	Électronique	2012-02-21	Clarification Questions No. 1 et No. 2
2	Électronique	2012-02-28	Clarification Question No. 3
3	Électronique	2012-03-07	Clarification Questions No. 4-31 et amendements au document de la demande de propositions
4	Électronique	2012-03-15	Clarification Questions No. 32 et No. 33
5	Électronique	2012-03-29	Clarification Questions No. 34 et amendements au document de la demande de propositions

Questions de clarification :

Note : les questions sont numérotées séquentiellement en fonction de leur arrivée à TPSGC. Une question et sa réponse seront fournies via MERX dès que la réponse devient disponible. Par conséquent, les soumissionnaires potentiels sont avisés que les questions et les réponses peuvent être publiées via MERX dans un autre ordre.

Les questions suivantes ont été reçues d'un soumissionnaire potentiel. En vertu de l'Article 13 sous 2003 (2005-06-10) Instructions uniformisées - Biens ou services, lequel a été incorporé à la DP en vertu de l'Article 2.1 de la DP, les questions et les réponses correspondantes sont fournies à tous les soumissionnaires potentiels tel que présenté ci-dessous :

Question 34 :

Quand est le dernier jour pour soumettre des questions?

Réponse 34 :

Comme mentionné dans l'article **2.3 Demandes de renseignements - en période de soumission**

- (a) Toutes les demandes de renseignements doivent être présentées par écrit à l'autorité contractante au moins dix jours civils avant la date de clôture des soumissions. Pour ce qui est des demandes de renseignements reçues après ce délai, il est possible qu'on ne puisse pas y répondre.

Veuillez noter que toutes les demandes de renseignements doivent être soumises par écrit au plus tard le 2 avril 2012.

Solicitation No. - N° de l'invitation

5P004-100125/B

Amd. No. - N° de la modif.

005

Buyer ID - Id de l'acheteur

666xe

Client Ref. No. - N° de réf. du client

5P004-100125

File No. - N° du dossier

666xe5P004-100125

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

AMENDEMENTS AUX DOCUMENTS DE LA DEMANDE DE PROPOSITIONS

Cet amendement vise à corriger le numéro de référence de la pièce jointe 4.2 - exigences obligatoires de la version anglaise de la DP seulement.

TOUS LES AUTRES TERMES DE LA DP DEMEURERONT INCHANGÉS.